



Patvirtinta Valstybinės mokesčių inspekcijos
prie Finansų ministerijos viršininko
2001 m. birželio 27 d. įsakymu Nr. 159
2009 m. rugpjūčio 31 d. įsakymo Nr. VA-57
redakcija

**VALSTYBINĖ MOKESČIŲ INSPEKCIJA
PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS FINANSŲ MINISTERIJOS
VILNIAUS APSKRITIES VALSTYBINĖ MOKESČIŲ INSPEKCIJA**

2012-06-06 Nr. (4.65)-322-1579

**LIETUVOS REZIDENTO REZIDAVIMO VIETĄ PATVIRTINANTI PAŽYMA
LITHUANIAN RESIDENCE CERTIFICATE**

**I. LIETUVOS REZIDENTAS
RESIDENT OF LITHUANIA**

UAB "ESKOFRACHT"		125942018	
Ukio subjekto pavadinimas / Vardas, pavardė Name of business entity / Name, surname		Identifikacinis numeris Identification number	
Paso arba kito identifikacinio dokumento pavadinimas Passport or title of another identification document	Numeris Number	Išleidimo data Date of issue	Galioja iki Date of expiry
Adresas: Full address:			
KIRTIMŲ G. 47	LT-02244	VILNIUS	LIETUVA
Gatvė, numeris Street, number	Pašto indeksas Postal code	Miestas ar vietovė City or district	Valstybė Country

**II. LIETUVOS RESPUBLIKOS MOKESČIŲ ADMINISTRATORIAUS PATVIRTINIMAS
CERTIFICATE OF THE TAX AUTHORITY OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA**

Patvirtinu, kad I dalyje įvardintas asmuo 2012 m. yra (ar buvo) Lietuvos rezidentas pagal Lietuvos Respublikos ir BALTARUSIJOS RESPUBLIKOS dvigubo apmokestinimo išvengimo sutartį.

By this I certify that in 2012 the person mentioned in part I is (or was) a resident of the Republic of Lithuania within the meaning of the Double Taxation Convention concluded between the Republic of Lithuania and THE REPUBLIC OF BELARUS.

MOKESTINIŲ PRIEVOLIŲ DEPARTAMENTO
VILNIAUS ĮMONIŲ SKYRIAUS VEDEJA

Pareigų pavadinimas
Official responsibilities

A.V.
Official seal

Parašas
Signature

EDITA GLUMBAKIENĖ
Vardas, pavardė
Name, surname

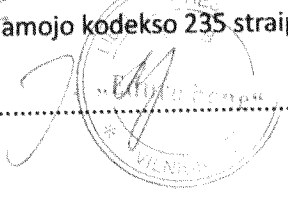
Data
Date 2012-06-06

Pastaba: pažyma pildoma didžiosiomis raidėmis ir be pataisymų.
Note: the Residence Certificate must be filled in capital letters without corrections.

2012 06 15

Iš lietuvių kalbos į rusų kalbą išvertė vertėja Julija Loiterytė, kuri yra supažindinta su baudžiamąja atsakomybe pagal Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 235 straipsnį.

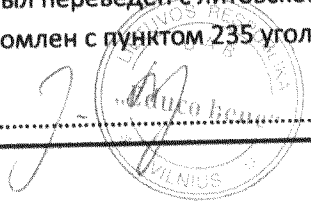
Julija Loiterytė



15 июня 2012 г.

Настоящий документ был переведен с литовского языка на русский язык переводчиком Юлиа Лойтерите. Переводчик был ознакомлен с пунктом 235 уголовного кодекса Литовской Республики.

Юлия Лойтерите



2012 m. birželio 15 d.

Aš, Vilniaus raj. 1-ojo notary biuro notarė,parašo tikrumą liudiju.

Lilija Šilerienė

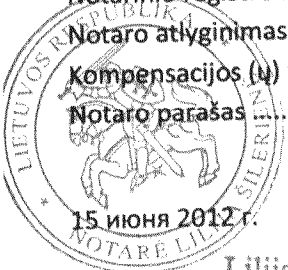
Notarinio registro Nr. 1-6170

Notaro atlyginimas 3 Lt.....

Kompensacijos (ų) už kitas kliento prašymu notaro atliktas paslaugas dydis.....

Notaro parašas

Handwritten signature of Lilija Šilerienė



15 июня 2012 г.

Я,нотариус 1-ого нотариального бюро Вильнюсского района, настоящим

подтверждаю подлинность подписи. 1-6170

Нотариальный регистрационный No.

Оплата услуг нотариуса.....3 Lt.....

Компенсация за другие нотариальные услуги по желанию клиента.....

Подпись нотариуса.....

Печать нотариуса.....

Handwritten signature of Lilija Šilerienė